

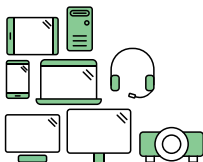
**Jabra** GN

POUŽÍVATELSKÁ  
PRÍRUČKA



# ELITE 10

Technológia pre nový životný rytmus



## Say hello to a more sustainable product

IT products are associated with a wide range of sustainability risks throughout their life cycle. Human rights violations are common in the factories. Harmful substances are used both in products and their manufacture. Products can often have a short lifespan because of poor ergonomics, low quality and when they are not able to be repaired or upgraded.

**This product is a better choice.** It meets all the criteria in TCO Certified, the world's most comprehensive sustainability certification for IT products. Thank you for making a responsible product choice, that help drive progress towards a more sustainable future!

Criteria in TCO Certified have a life-cycle perspective and balance environmental and social responsibility. Conformity is verified by independent and approved verifiers that specialize in IT products, social responsibility or other sustainability issues. Verification is done both before and after the certificate is issued, covering the entire validity period. The process also includes ensuring that corrective actions are implemented in all cases of factory non-conformities. And last but not least, to make sure that the certification and independent verification is accurate, both TCO Certified and the verifiers are reviewed regularly.

### Want to know more?

Read information about TCO Certified, full criteria documents, news and updates at [tcocertified.com](https://www.tcocertified.com). On the website you'll also find our Product Finder, which presents a complete, searchable listing of certified products.

© 2023 GN Audio A/S. Všetky práva vyhradené. Jabra® je ochranná známka spoločnosti GN Audio A/S. Slovná ochranná známka Bluetooth® a logá sú registrované ochranné známky vo vlastníctve spoločnosti Bluetooth SIG, Inc. a akékoľvek použitie takýchto značiek zo strany spoločnosti GN Audio A/S je na základe licencie.

---

Vyrobené v Číne

MODEL: OTE180R/OTE180L/  
CPB180



---

**Vyhlásenie o zhode** nájdete na adrese  
[www.jabra.com/doc](http://www.jabra.com/doc)

1. Vitajte .....	6
2. Prehľad .....	7
2.1 Príslušenstvo v rozsahu dodávky	
2.2 Voliteľné príslušenstvo	
3. Ako nosiť .....	9
3.1 Ako pripevniť nadstavce EarGels	
4. Ako nabíjať .....	11
4.1 Nabíjanie slúchadiel	
4.2 Rýchle nabíjanie slúchadiel	
4.3 Nabíjanie nabíjacieho puzdra cez USB	
4.4 Nabíjanie nabíjacieho puzdra pomocou bezdrôtovej podložky na nabíjanie Jabra	
5. Čo znamenajú LED indikátory .....	15
6. Ako spárovať .....	17
6.1 Spárovanie s mobilným zariadením	
6.2 Párovanie Swift Pair s počítačom so systémom Windows	
6.3 Rýchle párovanie Google Fast Pair so zariadeniami so systémom Android™	
7. Spôsob použitia .....	20
7.1 Zapnutie a vypnutie slúchadiel	
7.2 Prvky ovládania hudby	
7.3 Ovládacie prvky hovoru	

7.4	Ovládanie funkcií ANC, HearThrough a hlasového asistenta	
7.5	Pokročilé potláčanie hluku (Advanced ANC)	
7.6	HearThrough	
7.7	Miestna väzba	
7.8	Automatická úprava hlasitosti	
7.9	Monofónne použitie slúchadla	
7.10	Automatické pozastavenie hudby a hovorov	
7.11	Režim spánku	
7.12	Priestorový zvuk a sledovanie hlavy	
7.13	MyControls	
7.14	Vybavenie viacerých hovorov	
7.15	Hlasový asistent	
7.16	Zvukové upozornenia	
7.17	Aktualizácia firmvéru	
7.18	Resetovanie slúchadiel	
8.	Aplikácie a aktualizácia firmvéru.....	37
8.1	Jabra Sound+	
9.	Technická podpora.....	38
9.1	Najčastejšie otázky a technické špecifikácie	
9.2	Ako sa starať o slúchadlá	
9.3	Náhradné príslušenstvo	
9.4	Použitie náhradných slúchadiel	
9.5	Použitie náhradného nabíjacieho puzdra	

# 1. Vitajte

Ďakujeme, že používate slúchadlá Jabra Elite 10. Dúfame, že si ich užijete!

Tu je niekoľko dôležitých funkcií, ktoré využijete so slúchadlami Jabra Elite 10:

- Jabra ComfortFit zmierňuje tlak v uchu pre celodenné nosenie
- Priestorový zvuk s technológiou sledovanie hlavy Dolby pre zážitok z Dolby Atmos\*
- 10 mm reproduktory pre sýty zvuk
- Až 2-násobné potlačenie hluku vďaka technológii Jabra Advanced ANC<sup>TM\*\*</sup>
- Technológia 6 mikrofónov pre krištáľovo čisté hovory
- Pripojenie k 2 zariadeniam naraz pomocou funkcie Bluetooth Multipoint

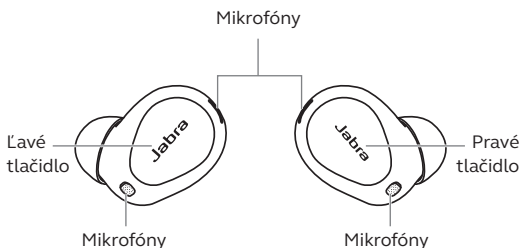
\* Kompatibilita a dostupnosť sa môžu líšiť v závislosti od zariadenia, aplikácie a obsahu.

\*\* Oproti verzii Jabra Elite 4

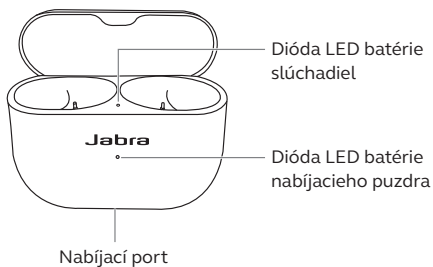
## 2. Prehľad

ĽAVÉ SLÚCHADLO

PRAVÉ SLÚCHADLO



### Puzdro na bezdrôtové nabíjanie



## 2.1 Príslušenstvo v rozsahu dodávky

---

### Nadstavce EarGels

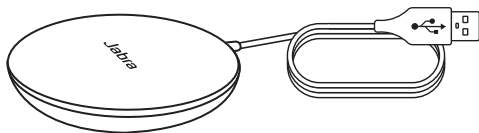


Nabíjací kábel USB-C

## 2.2 Voliteľné príslušenstvo

---

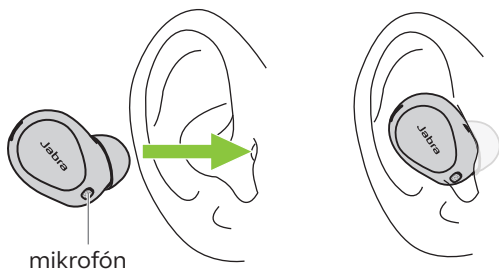
Voliteľné príslušenstvo nájdete k dispozícii na adrese [jabra.com/accessories](https://jabra.com/accessories)



Podložka na bezdrôtové nabíjanie



### 3. Ako nosiť



Vložte obe slúchadlá do uší a ubezpečte sa, že mikrofóny sú nasmerované na vaše ústa.

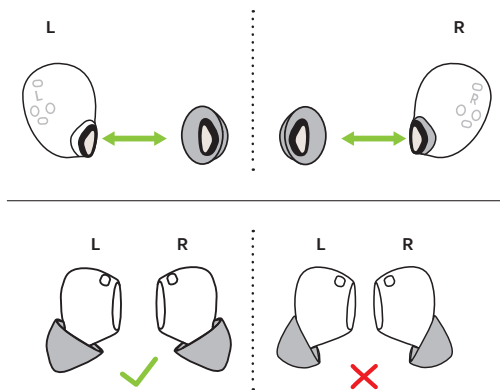
Odporúčame vyskúšať všetky veľkosti nastavcov EarGel so zapnutým zvukom a ANC, aby ste našli tú správnu veľkosť. Vyberte si veľkosť nastavca EarGel, ktorá je pohodlná a ktorá utesní váš zvukovod, aby ste dosiahli čo najlepšie ANC a zvukový zážitok. Na slúchadlách je vopred nasadený stredný nastavtec EarGel.



### 3.1 Ako pripevniť nastavce EarGels

---

Zarovnajete trojuholník na nastavci EarGel s tým na slúchadle a pevne ich pritlačíte k sebe. Ak chcete skontrolovať, či je nastavec EarGel správne pripevnený, pozrite si nasledujúce obrázky.



## 4. Ako nabíjať

Pri prehrávaní hudby so zapnutým ANC vydržíte na jedno nabitie až 6 hodín a s nabíjacím puzdrom až 27 hodín. Ak budete slúchadlá používať bez funkcií ANC a HearThrough, získate ešte viac batérie, a to až 8 hodín v slúchadlách pri prehrávaní hudby a celkovo 36 hodín s nabíjacím puzdrom.

### 4.1 Nabíjanie slúchadiel

---

Vložte slúchadlá do nabíjacieho puzdra a zavrite veko. Úplné nabitie slúchadiel trvá maximálne 3 hodiny.

Po otvorení nabíjacieho puzdra sa rozsvieti červená, žltá alebo zelená dióda LED vnútri nabíjacieho puzdra, ktorá indikuje stav batérie slúchadiel. LED indikátor na prednej strane nabíjacieho puzdra indikuje stav batérie nabíjacieho puzdra.



## 4.2 Rýchle nabíjanie slúchadiel

---

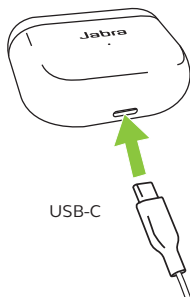
Keď je batéria slúchadiel takmer vybitá, umiestnením slúchadiel do nabíjacieho puzdra na 5 minút sa slúchadlá rýchlo dobijú a získate až 1 hodinu prehrávania hudby. Rýchle nabíjanie slúchadiel vyžaduje, aby bolo nabíjacie puzdro nabité aspoň na 30 % kapacity.

Aktuálnu úroveň nabitia batérie slúchadiel a nabíjacieho puzdra môžete vidieť pomocou aplikácie Jabra Sound+ pri pripojených slúchadlách.

## 4.3 Nabíjanie nabíjacieho puzdra cez USB

---

Slúchadlá a nabíjacie puzdro sa úplne nabijú pomocou nabíjacieho kábla USB-C maximálne za 3 hodiny.



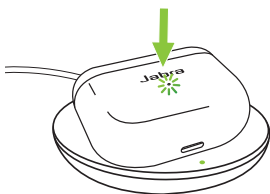
Nabíjacie puzdro používa štandardné napätie USB 5 V  $\pm$  0,25 V. Neodporúča sa nabíjať slúchadlá s použitím napájacieho zdroja s vyšším napätím.

## 4.4 Nabíjanie nabíjacieho puzdra pomocou bezdrôtovej podložky na nabíjanie Jabra

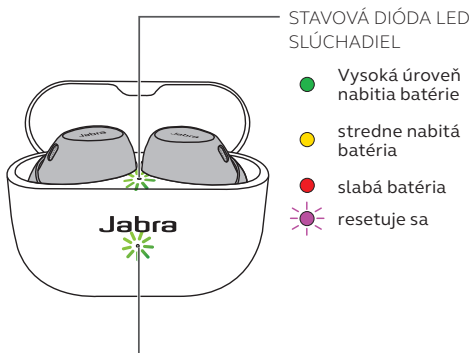
---

Umiestnite nabíjacie puzdro do stredu bezdrôtovej podložky na nabíjanie Jabra. LED indikátor na nabíjacom puzdre bude blikať, čo znamená, že nabíjacie puzdro je umiestnené správne. Úplné nabitie slúchadiel a nabíjacieho puzdra môže trvať maximálne 3 hodiny.

UMIESTNITE DO STREDU

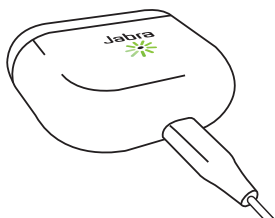


## 5. Čo znamenajú LED indikátory









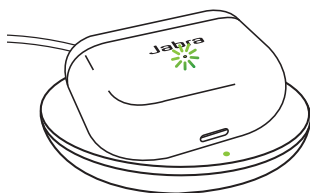
### NABÍJACIE PUZDRO – STAVOVÁ DIÓDA LED

- Vysoká úroveň nabitia batérie
- stredne nabitá batéria
- slabá batéria
- Takmer vybitá batéria (slúchadlá sa nenabíjajú)
- Aktualizácia firmvéru








### STAV NABITIA PUZDRA CEZ USB KÁBEL

- |   |   |
|---|---|
|  Vysoká úroveň nabitia batérie |  aktualizuje sa firmvér                        |
|  stredne nabitá batéria        |  Chyba aktualizácie firmvéru (pozri časť 7.16) |
|  slabá batéria                 |   |
|  úplne nabitá                  |   |



### STAV NABITIA PUZDRA POMOCOU PODLOŽKY NA BEZDRÔTOVÉ NABÍJANIE

- |   |   |
|---|---|
|  Vysoká úroveň nabitia batérie |  aktualizuje sa firmvér                        |
|  stredne nabitá batéria        |  Chyba aktualizácie firmvéru (pozri časť 7.16) |
|  slabá batéria                 |   |

Po úplnom nabití sa LED indikátory na nabíjacom puzdre a bezdrôtovej podložke na nabíjanie vypnú.



## 6. Ako spárovať

### 6.1 Spárovanie s mobilným zariadením

---



1. Zapnite slúchadlá tak, že ich vyberiete z nabíjacieho puzdra. Prípadne stlačte a podržte (na 2 sekundy) stlačené **ľavé** a **pravé** tlačidlo, čím slúchadlá zapnete.
2. Nasadíte si slúchadlá a podržte stlačené (3 sekundy) súčasne **ľavé** a **pravé** tlačidlo, kým nebudete počuť upozornenie na párovanie. Slúchadlá sú teraz pripravené na spárovanie.
3. Pri párovaní s mobilným zariadením postupujte podľa hlasových pokynov.

## 6.2 Párovanie Swift Pair s počítačom so systémom Windows

---

1. Zapnite slúchadlá tak, že ich vyberiete z nabíjacieho puzdra. Prípadne stlačte súčasne (na 2 sekundy) **ľavé** a **pravé** tlačidlo na zapnutie slúchadiel.
2. Nasadíte si slúchadlá a podržte stlačené (3 sekundy) súčasne **ľavé** a **pravé** tlačidlo, kým nebudete počuť upozornenie na párovanie. Slúchadlá budú teraz pripravené na spárovanie s počítačom so systémom Windows.
3. Umiestnite slúchadlá do blízkosti počítača so systémom Windows (20 cm) a výberom položky Pripojiť v oznámení systému Windows spustíte párovanie.

Poznámka: Párovanie Swift Pair je k dispozícii vo verzii systému Windows 10 a novšej. V predvolenom nastavení nemusí byť zapnutá.

## 6.3 Rýchle párovanie Google Fast Pair so zariadeniami so systémom Android™

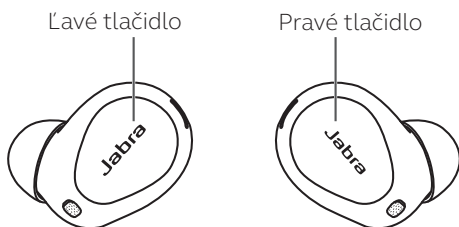
---

Skontrolujte, či je verzia vášho zariadenia so systémom Android™ 6.0 alebo vyššia.

1. Zapnite slúchadlá tak, že ich vyberiete z nabíjacieho puzdra. Prípadne stlačte súčasne (na 2 sekundy) **ľavé** a **pravé** tlačidlo na zapnutie slúchadiel.
2. Nasadzte si slúchadlá a podržte stlačené (3 sekundy) súčasne **ľavé** a **pravé** tlačidlo, kým nebudete počuť upozornenie na párovanie. Slúchadlá budú teraz pripravené na spárovanie so zariadením so systémom Android™.
3. Umiestnite slúchadlá blízko zariadenia so systémom Android™.
4. Ak chcete spustiť párovanie, v oznámení vyberte položku Pripojiť. V oznámení sa zobrazí informácia, že spárovanie prebehlo úspešne.

\* Google a Android sú ochranné známky spoločnosti Google LLC.

## 7. Spôsob použitia



### 7.1 Zapnutie a vypnutie slúchadiel

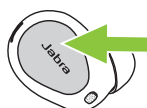
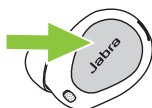
---

Ak chcete vypnúť slúchadlá, umiestnite ich do nabíjacieho puzdra.

Ak chcete zapnúť slúchadlá, vyberte ich z nabíjacieho puzdra.

Slúchadlá môžete prípadne vypnúť aj manuálne súčasným stlačením **ľavého** a **pravého** tlačidla na slúchadlách. Ak chcete slúchadlá zapnúť, podržte stlačené (2 sekundy) **ľavé** alebo **pravé** tlačidlo, kým v každom slúchadle nezaznie tón.

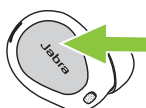
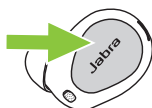
## 7.2 Prvky ovládania hudby



Ľavé slúchadlo	Funkcia	Pravé slúchadlo
	Prehrať/pozastaviť hudbu	Stlačte <b>pravé</b> tlačidlo, keď netelefonujete.
	Zvýšenie hlasitosti	Stlačte a podržte <b>pravé</b> tlačidlo.
Stlačte a podržte <b>ľavé</b> tlačidlo.	Zníženie hlasitosti	
	Ďalšia skladba	Dvakrát stlačte <b>pravé</b> tlačidlo, keď počúvate hudbu.
	Opätovné spustenie skladby alebo predchádzajúca skladba	Pri počúvaní hudby trikrát stlačte <b>pravé</b> tlačidlo.  Zopakovaním postupu preskočíte na predchádzajúcu skladbu.

Priradenie väčšiny funkcií možno zmeniť pomocou funkcie MyControls v aplikácii Jabra Sound+.

## 7.3 Ovládacie prvky hovoru

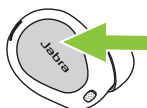
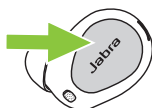


Ľavé slúchadlo	Funkcia	Pravé slúchadlo
Trikrát stlačte <b>ľavé</b> alebo <b>pravé</b> tlačidlo.	Prijatie hovoru	Trikrát stlačte <b>ľavé</b> alebo <b>pravé</b> tlačidlo.
Dvakrát stlačte <b>ľavé</b> alebo <b>pravé</b> tlačidlo.	Ukončenie/ odmietnutie hovoru	Dvakrát stlačte <b>ľavé</b> alebo <b>pravé</b> tlačidlo.
Trikrát stlačte <b>ľavé</b> alebo <b>pravé</b> tlačidlo.	Stlmenie/ zrušenie stlmenia mikrofónu	Trikrát stlačte <b>ľavé</b> alebo <b>pravé</b> tlačidlo.
	Zvýšenie hlasitosti	Stlačte a podržte <b>pravé</b> tlačidlo.
Stlačte a podržte <b>ľavé</b> tlačidlo.	Zníženie hlasitosti	

Priradenie väčšiny funkcií možno zmeniť pomocou funkcie MyControls v aplikácii Jabra Sound+.

## 7.4 Ovládanie funkcií ANC, HearThrough a hlasového asistenta

---



Ľavé slúchadlo	Funkcia	Pravé slúchadlo
Stlačte <b>Ľavé</b> tlačidlo, keď netelefonujete.	Prepínanie medzi funkciami HearThrough a ANC	
Dvakrát stlačte <b>Ľavé</b> tlačidlo, keď netelefonujete.	Aktivácia hlasového asistenta	

---

Priradenie väčšiny funkcií možno zmeniť pomocou funkcie MyControls v aplikácii Jabra Sound+.

Ak chcete do režimu zvuku zahrnúť možnosť Vypnuté, prejdite do ponuky *Headset settings > General (Nastavenia náhlavnej súpravy > Všeobecné)* v aplikácii Jabra Sound+ a vyberte možnosť *HearThrough, ANC & Off (HearThrough, ANC a vypnuté)*.

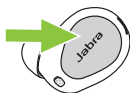
## 7.5 Pokročilé potláčanie hluku (Advanced ANC)

---

Pokročilý ANC automaticky znižuje úroveň okolitého hluku, prispôsobuje sa v závislosti od tvaru ucha a umiestnenia slúchadiel a podľa toho sa prispôsobuje v tichom, hlučnom alebo veternom prostredí, aby poskytol optimálny zážitok z ANC.

Ľavé tlačidlo

ANC



Prepínanie  
medzi  
funkciami  
HearThrough  
a ANC

Stlačte **ľavé** tlačidlo,  
keď netelefonujete.

Režim zvuku ANC môžete vypnúť aj pomocou aplikácie Jabra Sound+.



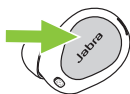
## 7.6 HearThrough

---

Funkcia HearThrough umožňuje počúvať zvuky okolia cez slúchadlá aj počas ich nosenia. Slúchadlá sa automaticky prispôbujú vo veternom prostredí a zabezpečujú optimálny zážitok z funkcie HearThrough.

Ľavé tlačidlo

HearThrough



Prepínanie medzi funkciami HearThrough a ANC

Stlačte **ľavé** tlačidlo, keď netelefonujete.

---

Režim zvuku HearThrough možno nastaviť a vypnúť aj pomocou aplikácie Jabra Sound+.

## 7.7 Miestna väzba

---

Miestna väzba vám umožňuje počuť počas hovoru vlastný hlas. Výhodou funkcie miestnej väzby je, že vám umožňuje určiť, ako hlasno rozprávate.

Slúchadlá sa automaticky prispôbujú vo veternom prostredí a zabezpečujú optimálny zážitok z miestnej väzby.

Miestna väzba je počas hovorov predvolene zapnutá a môžete ju vypnúť/zapnúť a nastaviť pomocou aplikácie Jabra Sound+.

Miestna väzba sa štandardne nedá vypnúť/zapnúť pomocou slúchadiel. Túto možnosť však možno do slúchadiel pridať pomocou funkcie MyControls v aplikácii Jabra Sound+.

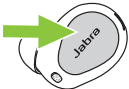
## 7.8 Automatická úprava hlasitosti

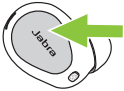
---

Počas hovoru sa hlasitosť pri prechode z tichého prostredia do hlučného prostredia postupne zvyšuje. Nastavenie hlasitosti prebieha automaticky v slúchadlách.

## 7.9 Monofónne použitie slúchadla

Pravé alebo ľavé slúchadlo možno používať samostatne na prehrávanie hudby alebo na hovory. Na aktiváciu použitia slúchadla v režime mono vložte nepoužívané slúchadlo do nabíjacieho puzdra. Nosené slúchadlo sa automaticky prepne na funkciu HearThrough.

Lavé tlačidlo	Iba ľavé slúchadlo	
	Prepínanie medzi funkciou HearThrough (predvolené) a ANC	Stlačte <b>ľavé</b> tlačidlo, keď počúvate hudbu.
	Prijatie hovoru	Stlačte <b>ľavé</b> tlačidlo.
	Ukončenie/odmietnutie hovoru	Dvakrát stlačte <b>ľavé</b> tlačidlo
	Stlmenie/zrušenie stlmenia mikrofónu	Stlačte <b>ľavé</b> tlačidlo, keď telefonujete.
	Aktivácia hlasového asistenta	Dvakrát stlačte <b>ľavé</b> tlačidlo, keď netelefonujete.
	Nastavenie hlasitosti	Použite ovládacie prvky hlasitosti na spárovanom mobilnom zariadení

Pravé tlačidlo	Iba pravé slúchadlo	
	Prehrať/ pozastaviť hudbu	Stlačte <b>pravé</b> tlačidlo, keď počúvate hudbu.
	Prijatie hovoru	Stlačte <b>pravé</b> tlačidlo.
	Ukončenie/ odmietnutie hovoru	Dvakrát stlačte <b>pravé</b> tlačidlo.
	Stlmenie/ zrušenie stlmenia mikrofónu	Stlačte <b>pravé</b> tlačidlo, keď telefonujete.
	Ďalšia skladba	Dvakrát stlačte <b>pravé</b> tlačidlo, keď počúvate hudbu.
	Opätovné spustenie skladby alebo predchádzajúca skladba	Pri počúvaní hudby trikrát stlačte <b>pravé</b> tlačidlo.  Zopakovaním postupu preskočíte na predchádzajúcu skladbu.
	Nastavenie hlasitosti	Použite ovládacie prvky hlasitosti na spárovanom mobilnom zariadení

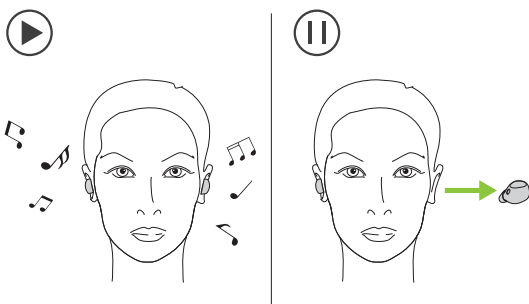
Ľavé a pravé slúchadlo sa po nasadení oboch slúchadiel automaticky spoja a prepnú sa späť na predchádzajúci používaný režim zvukov.

## 7.10 Automatické pozastavenie hudby a hovorov

---

Keď si počas počúvania hudby vyberiete jedno slúchadlo z ucha, hudba sa automaticky pozastaví.

Ak chcete pokračovať v prehrávaní hudby, do 60 sekúnd si vložte slúchadlo späť do ucha. Po 60 sekundách môžete manuálne pokračovať v prehrávaní hudby stlačením **pravého** tlačidla.



Automatické pozastavenie hudby a hovorov môžete zapnúť/vypnúť v aplikácii Jabra Sound+.

## 7.11 Režim spánku

---

Aby sa šetrila batéria, slúchadlá sa automaticky vypnú, keď sú 15 minút odpojené od mobilného zariadenia a nie sú v nabíjacom puzdre, alebo keď ich nemáte na sebe a sú 30 minút neaktívne.

Ak chcete ukončiť režim spánku, podržte stlačené (2 sekundu) tlačidlo na oboch slúchadlách. Prípadne vložte slúchadlá do nabíjacieho puzdra a potom ich znova vyberte.

Režim spánku môžete konfigurovať pomocou aplikácie Jabra Sound+.

## 7.12 Priestorový zvuk a sledovanie hlavy

---

Priestorový zvuk využíva virtuálny priestorový zvuk v slúchadlách na optimalizáciu zvuku pre čo najpohlcujúcejší, realistický zvukový zážitok.

Priestorový zvuk je predvolene vypnutý a môžete ho nakonfigurovať v aplikácii Jabra Sound+.

Funkcia sledovania hlavy rekalibruje zvukovú kulisu v závislosti od pohybov vašej hlavy a simuluje tak 360° zvukový zážitok.

Sledovanie hlavy môžete zapnúť/vypnúť pomocou aplikácie Jabra Sound+.

## 7.13 MyControls

---

MyControls je funkcia v aplikácii Jabra Sound+, ktorá umožňuje priradiť väčšinu funkcií jednotlivým tlačidlám slúchadiel a ponúka vám tak flexibilitu pri konfigurácii slúchadiel presne podľa vašich osobných preferencií.

Predvolene funkcie uvedené nižšie nemožno ovládať pomocou slúchadiel, možno ich však do slúchadiel pridať pomocou funkcie MyControls v aplikácii Jabra Sound+.

- Zapnutie a vypnutie miestnej väzby
- Podržanie aktuálneho hovoru a prijatie prichádzajúceho hovoru
- Prepínanie medzi podržaným a aktívnym hovorom

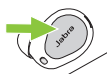


## 7.14 Vybavenie viacerých hovorov

---

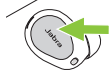
Pomocou slúchadiel môžete prijať a vybaviť viacero hovorov súčasne.

### Vybavenie viacerých hovorov



Ukončenie aktuálneho hovoru a prijatie prichádzajúceho hovoru

Trikrát stlačte **ľavé** alebo **pravé** tlačidlo.



Odmietnutie prichádzajúceho hovoru, keď telefonujete

Dvakrát stlačte **ľavé** alebo **pravé** tlačidlo.

Pokročilé funkcie viacerých hovorov, ktoré sú uvedené nižšie, môžete do slúchadiel pridať prostredníctvom funkcie MyControls v aplikácii Jabra Sound+.

- Podržanie aktuálneho hovoru a prijatie prichádzajúceho hovoru
- Prepínanie medzi podržaným a aktívnym hovorom

## 7.15 Hlasový asistent

---

Ľavé tlačidlo

Hlasový asistent



Aktivácia  
hlasového  
asistenta

Dvakrát stlačte  
**ľavé** tlačidlo, keď  
netelefonujete.

---

Nastavenia hlasového asistenta môžete konfigurovať pomocou aplikácie Jabra Sound+.

## 7.16 Zvukové upozornenia

---

Pomocou zvukových upozornení slúchadlá oznamujú obnovenie výrobných nastavení, úroveň nabitia batérie, párovanie a stav pripojenia Bluetooth. V aplikácii Jabra Sound+ si môžete zvoliť tónové alebo hlasové upozornenia.

Podporované jazyky sú angličtina, francúzština, nemčina, japončina, mandarínska čínština a kórejčina.

## 7.17 Aktualizácia firmvéru

---

Firmvér slúchadiel Jabra Elite 10 môžete aktualizovať na najnovšiu verziu pomocou aplikácie Jabra Sound+.

Ak sú v aplikácii Jabra Sound+ povolené notifikácie a je k dispozícii aktualizácia firmvéru, dostanete automatickú notifikáciu.

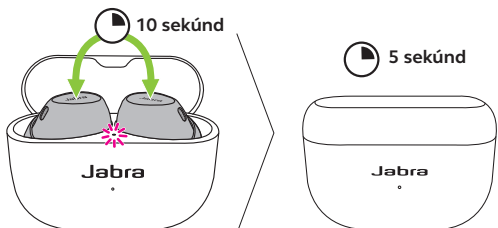
Ak sa počas aktualizácie firmvéru vyskytne chyba, LED indikátor na nabíjacom puzdre bude pomaly blikať červenou farbou. Na správne dokončenie aktualizácie firmvéru pripojte nabíjacie puzdro k zdroju napájania, vyberte slúchadlá z nabíjacieho puzdra, potom ich doňho znova vložte a zatvorte veko. Aktualizácia firmvéru sa opätovne spustí.

## 7.18 Resetovanie slúchadiel

---

Resetovaním slúchadiel sa vymaže zoznam spárovaných zariadení a resetujú všetky nastavenia.

1. Vložte obe slúchadlá do nabíjacieho puzdra.
2. Podržte stlačené (10 sekúnd) súčasne **ľavé** a **pravé** tlačidlo na slúchadlách dovtedy, kým dióda LED vnútri nabíjacieho puzdra nezačne blikať ružovou farbou.
3. Zatvorte veko nabíjacieho puzdra na päť sekúnd, čím resetovanie dokončíte.



Slúchadlá bude potrebné znova spárovať s mobilným zariadením.

Je veľmi dôležité vymazať/zabudnúť párovanie v ponuke Bluetooth na predtým spárovanom zariadení.

# 8. Aplikácie a aktualizácia firmvéru

## 8.1 Jabra Sound+

---

Jabra Sound+ je mobilná aplikácia umožňujúca konfiguráciu a aktualizáciu slúchadiel Jabra Elite 10 na základe vašich potrieb.



# 9. Technická podpora

## 9.1 Najčastejšie otázky a technické špecifikácie

---

Často kladené otázky, certifikáty a technické údaje slúchadiel Jabra Elite 10 nájdete na adrese [jabra.com/support](https://jabra.com/support)

## 9.2 Ako sa starať o slúchadlá

---

- Slúchadlá vždy skladujte bezpečne uložené v nabíjacom puzdre.
- Neskladujte slúchadlá v horúcom ani chladnom prostredí, napríklad v zatvorenom aute v lete alebo v zime, aby ste predišli skráteniu životnosti batérie alebo zmenšeniu jej kapacity.
- Slúchadlá sa odporúča skladovať pri teplote od -20 °C do 45 °C.
- Neskladujte slúchadlá dlhý čas bez nabitia (maximálne tri mesiace).
- V prípade znečistenia slúchadiel alebo nabíjacieho puzdra sa ich odporúča očistiť mäkkou handričkou nepúšťajúcou vlákna navlhčenou čistou vodou.
- Nabíjacie puzdro používa štandardné napätie USB 5 V +/- 0,25 V. Neodporúča sa nabíjať slúchadlá s použitím napájacieho zdroja s vyšším napätím.
- Neodstraňujte silikónový obal slúchadiel.

## 9.3 Náhradné príslušenstvo

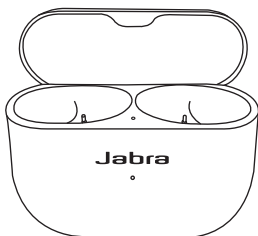
---

Náhradné alebo ďalšie príslušenstvo si môžete zakúpiť online na adrese [jabra.com/accessories](https://jabra.com/accessories)

Súprava ľavého a pravého slúchadla



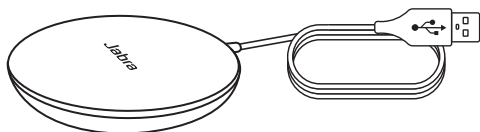
Nabíjacie puzdro



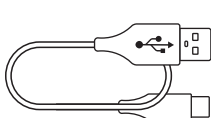
Nadstavce EarGels



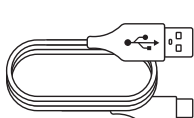
## Podložka na bezdrôtové nabíjanie Jabra



## Nabíjacie USB káble



0,3 m



1,2 m

## 9.4 Použitie náhradných slúchadiel

---

1. Vložte náhradné slúchadlá do nabíjacieho puzdra a zavrite veko.
2. Otvorte nabíjacie puzdro a vyberte slúchadlá.
3. Nasad'te si slúchadlá a postupujte podľa hlasových pokynov na spárovanie s mobilným zariadením.
4. Aktualizujte firmvér slúchadiel pomocou aplikácie Jabra Sound+.



## 9.5 Použitie náhradného nabíjacieho puzdra

---

Pred prvým použitím náhradného nabíjacieho puzdra je potrebné ho synchronizovať so súčasnými slúchadlami a nabíjať 1 hodinu.

1. Synchronizáciu spustíte vložением slúchadiel do náhradného nabíjacieho puzdra a zatvorením veka na 10 sekúnd.
2. Ak LED indikátor na nabíjacom puzdre bliká ružovou farbou, znamená to, že prebieha aktualizácia firmvéru.
3. Pred otvorením nabíjacieho puzdra počkajte, kým indikátor LED neprestane blikáť ružovou farbou.